



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Sušilica rublja

**WQG243DNBY**

**[hr]** Korisnički priručnik i upute za instalaciju



**Dodatne informacije i objašnjenja možete pronaći na internetu.  
Skenirajte QR kôd na naslovnoj stranici.**



## Sadržaj

|                                                      |           |                                                             |           |
|------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Sigurnost .....</b>                             | <b>3</b>  | 10.2 Oznake na etiketama za nje-<br>gu rublja .....         | 22        |
| 1.1 Opće napomene .....                              | 3         | <b>11 Osnovno rukovanje .....</b>                           | <b>22</b> |
| 1.2 Namjenska uporaba .....                          | 3         | 11.1 Uključivanje uređaja .....                             | 22        |
| 1.3 Ograničenje kruga korisnika .....                | 3         | 11.2 Namještanje programa .....                             | 22        |
| 1.4 Sigurno postavljanje .....                       | 4         | 11.3 Otvaranje vrata .....                                  | 22        |
| 1.5 Sigurna uporaba .....                            | 6         | 11.4 Stavljanje rublja .....                                | 22        |
| 1.6 Sigurno čišćenje i održava-<br>nje .....         | 8         | 11.5 Pokretanje programa .....                              | 22        |
| <b>2 Izbjegavanje materijalnih šte-<br/>ta .....</b> | <b>9</b>  | 11.6 Dodavanje rublja .....                                 | 23        |
| <b>3 Zaštita okoliša i ušteda .....</b>              | <b>9</b>  | 11.7 Prekid programa .....                                  | 23        |
| 3.1 Zbrinjavanje ambalaže u ot-<br>pad .....         | 9         | 11.8 Vađenje rublja .....                                   | 23        |
| 3.2 Ušteda energije .....                            | 9         | 11.9 Isključivanje uređaja .....                            | 23        |
| 3.3 Način uštede energije .....                      | 10        | 11.10 Filtar za niti .....                                  | 23        |
| <b>4 Postavljanje i priključivanje .....</b>         | <b>10</b> | 11.11 Sustav filtra podne jedini-<br>ce .....               | 24        |
| 4.1 Raspakiravanje uređaja .....                     | 10        | 11.12 Sakupljač kondenzata .....                            | 26        |
| 4.2 Opseg isporuke .....                             | 10        | <b>12 Stupanj sušenja .....</b>                             | <b>26</b> |
| 4.3 Zahtjevi za mjesto postavlja-<br>nja .....       | 10        | 12.1 Promjena stupnja sušenja .....                         | 27        |
| 4.4 Odvodno crijevo za vodu .....                    | 11        | 12.2 Prilagođavanje stupnja suše-<br>nja .....              | 27        |
| 4.5 Izravnavanje položaja uređa-<br>ja .....         | 13        | <b>13 Zaštita za djecu .....</b>                            | <b>27</b> |
| 4.6 Električno priključivanje uređa-<br>ja .....     | 13        | 13.1 Aktiviranje zaštite za djecu ....                      | 27        |
| <b>5 Upoznavanje .....</b>                           | <b>14</b> | 13.2 Deaktiviranje zaštite za dje-<br>cu .....              | 27        |
| 5.1 Uređaj .....                                     | 14        | <b>14 Osnovne postavke .....</b>                            | <b>27</b> |
| 5.2 Upravljačka ploča .....                          | 15        | 14.1 Pregled osnovnih postavki ....                         | 28        |
| <b>6 Zaslon .....</b>                                | <b>15</b> | 14.2 Promjena osnovnih postav-<br>ki .....                  | 28        |
| <b>7 Tipke .....</b>                                 | <b>17</b> | <b>15 Čišćenje i održavanje .....</b>                       | <b>28</b> |
| <b>8 Programi .....</b>                              | <b>18</b> | 15.1 Podna jedinica .....                                   | 28        |
| 8.1 Automatski programi .....                        | 18        | 15.2 Senzor vlage .....                                     | 30        |
| 8.2 Vremenski programi .....                         | 20        | <b>16 Uklanjanje smetnji .....</b>                          | <b>31</b> |
| <b>9 Pribor .....</b>                                | <b>20</b> | <b>17 Transport, skladištenje i zbr-<br/>njavanje .....</b> | <b>35</b> |
| <b>10 Rublje .....</b>                               | <b>21</b> | 17.1 Zbrinjavanje starih uređaja u<br>otpad .....           | 35        |
| 10.1 Priprema rublja .....                           | 21        |                                                             |           |

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>18 Servisna služba .....</b>                               | <b>35</b> |
| 18.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvor-<br>nički broj (FD) ..... | 36        |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>19 Vrijednosti potrošnje .....</b> | <b>36</b> |
| <b>20 Tehnički podaci .....</b>       | <b>38</b> |



## **1 Sigurnost**

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

### **1.1 Opće napomene**



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

### **1.2 Namjenska uporaba**

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za sušenje i osvježavanje tkanina prikladnih za sušenje u sušilici i opranih u vodi.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine.

### **1.3 Ograničenje kruga korisnika**

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

## 1.4 Sigurno postavljanje

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Nikada ne spajajte uređaj na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje distributer električne energije.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji potrebno je ugraditi rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.

- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja. Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.

→ "Pribor", Stranica 20

- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!**

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

### **⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!**

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnavajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

### **⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!**

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju do-  
dirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

## **1.5 Sigurna uporaba**

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju iz-  
vor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 35*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!**

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!**

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!**

Prašina ugljena ili sitna prašina u okruženju uređaja može uzrokovati eksploziju.

- ▶ Okruženje uređaja držite čistim tijekom rada.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja !**

Kondenzat iz ovog uređaja nije pitka voda i u njemu se mogu nalaziti niti.

- ▶ Nemojte piti ili upotrebljavati kondenzat iz uređaja.
- Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati otrovanja.
- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološki neškodljivo, ali je zapaljivo i pri kontaktu s otvorenom vatrom ili izvorima paljenja može se zapaliti.



- ▶ Otvorenu vatru i izvore paljenja držite podalje od uređaja.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!**

Ostaci u filtru za niti mogu se zapaliti pri sušenju.

- ▶ Redovito očistite filter za niti.
- Lako zapaljivi predmeti, kao što su upaljači ili šibice, mogu se zapaliti pri sušenju.
- ▶ Prije sušenja izvadite sve lako zapaljive predmete iz džepova.
- Ako je neoprano rublje bilo u kontaktu s otapalima, uljem, voskom, odstranjivačem voska, bojom, masnoćom ili sredstvom za uklanjanje mrlja, moglo bi se zapaliti pri sušenju.
- ▶ Ne sušite neoprano rublje u ovom uređaju.
- ▶ Prije sušenja rublje temeljito operite u vrućoj vodi s deterdžentom.
- ▶ Ne koristite uređaj ako je rublje prije toga čišćeno industrijskim kemikalijama.

### **UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Rublje se ne može dovoljno ohladiti u slučaju prijevremenog prekida sušenja i može se zapaliti.

- ▶ Nemojte prijevremeno prekinuti program sušenja.
- ▶ U slučaju prijevremenog prekida sušenja odmah izvadite rublje i rasprostrite ga.

### **OPREZ – Opasnost od ozljede!**

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

## **1.6 Sigurno čišćenje i održavanje**

### **UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Nemojte tehnički modificirati uređaj ili svojstva uređaja.
- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Prije čišćenja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormaricu s osiguračima.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

### **UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja !**

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

► Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

---

## **2 Izbjegavanje materijalnih šteta**

**POZOR**

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

► Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

► Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", *Stranica 18*

Pregrijavanje uređaja može utjecati na rad uređaja.

► Ventilacijski otvor na uređaju mora biti slobodan tijekom rada.

► Pobrinite se za dovoljno prozračivanje prostorije.

Ventilacijski otvor na uređaju može usisati lagane predmete, npr. vlasi i niti, tijekom rada što može utjecati na rad uređaja.

► Okruženje uređaja držite čistim tijekom rada.

► Lagane predmete držite podalje od uređaja.

Rad s nedostatnom, nepotpunom ili neispravnom zaštitom od niti (ovisno o izvedbi uređaja npr. filter za niti, sito za niti, flis filtra) može uzrokovati oštećenja na uređaju.

► Ne upotrebljavajte uređaj s nedostatnom, nepotpunom ili neispravnom zaštitom od niti.

Pjenasti materijali ili materijali koji sadrže pjenastu gumu bi se mogli deformirati ili rastopiti prilikom sušenja.

► Ne sušite rublje koje sadrži pjenaste materijale ili pjenastu gumu.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

► Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.

► Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.

► Nemojte upotrebljavati tvrde jastučiće za ribanje ili spužve za čišćenje.

► Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.

► U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

---

## **3 Zaštita okoliša i ušteda**

### **3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad**

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

► Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

### **3.2 Ušteda energije**

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje.

■ Uređaj upotrebljavajte u dobro prozračenoj prostoriji i ventilacijski otvor na uređaju mora biti slobodan.

- Rublje centrifugirajte u perilici rublja prije sušenja.
- Iskoristite maksimalnu količinu rublja programa kod svakog sušenja. Programi → *Stranica 18*
- Nemojte prekoračiti maksimalnu količinu rublja programa. Programi → *Stranica 18*
- Nakon sušenja očistite filtar za niti. → *"Čišćenje filtra za niti", Stranica 23*
- Nakon čišćenja dobro osušite filtre u sustavu filtra podne jedinice. → *"Sustav filtra podne jedinice", Stranica 24*

### 3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti kraće vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj.

---

## 4 Postavljanje i priključivanje

### 4.1 Raspakiravanje uređaja

#### POZOR

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.

1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja. → *"Zbrinjavanje ambalaže u otpad", Stranica 9*
2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
3. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
4. Izvadite pribor iz bubnja.
5. Zatvorite vrata.

### 4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

#### POZOR

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja. → *"Pribor", Stranica 20*

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Sušilica rublja
- Popratni dokumenti
- Odvodno crijevo za vodu s priključnim adapterom, materijal za pričvršćivanje i koljeno → *Stranica 11*

### 4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja

Pridržavajte se napomena za mjesto postavljanja.

#### POZOR

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isteći i uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako se uređaj neposredno nakon transporta pusti u rad, rashladno

sredstvo u uređaju može uzrokovati oštećenja uređaja.

- ▶ Neposredno nakon transporta ostavite uređaj da miruje dva sata prije puštanja u rad.

### Na podu

Uređaj stavite na čistu, ravnu i čvrstu površinu.

Izravnajte uređaj. → *Stranica 13*

### U stupu za pranje i sušenje

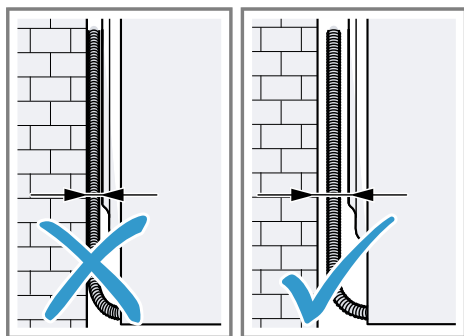
Postavite ovaj uređaj samo s originalnim kompletom za spajanje proizvođača sušilice rublja u stup za pranje i sušenje.

- Komplet za spajanje → *Stranica 20*
- Komplet za spajanje s izvlačnom radnom pločom → *Stranica 20*

Stavite ovaj uređaj samo na perilicu rublja istog proizvođača. Dubina i širina ovog uređaja moraju odgovarati dimenzijama perilice rublja.

Nemojte staviti stup za pranje i sušenje na podest.

### Na zidu



Pazite da crijeva i mrežni priključni vod nisu priklješteni između zida i uređaja.

## 4.4 Odvodno crijevo za vodu

Tijekom sušenja nastaje kondenzat koji uređaj tvornički sakuplja u sakupljaču kondenzata. Koristite odvodno

crijevo za vodu kako bi se preostali kondenzat izravno odvodio u otpadnu vodu.

**Napomena:** Koristite ovaj uređaj s isporučanim odvodnim crijevom za vodu. → *Stranica 11*

Ako priključite odvodno crijevo za vodu, ne morate redovito isprazniti sakupljač kondenzata.

→ "*Pražnjenje sakupljača kondenzata*", *Stranica 26*

### Priključivanje odvodnog crijeva za vodu

Ako ne želite redovito prazniti sakupljač kondenzata u uređaju, priključite odvodno crijevo za vodu.

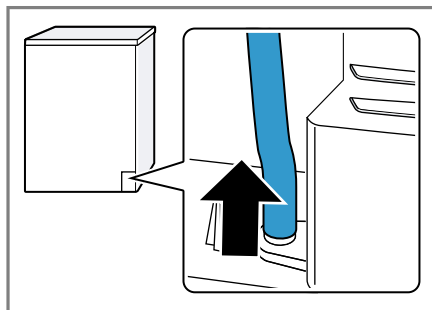
### POZOR

Pri radu uređaja bez stručno priključenog crijeva za odvod kondenzata ili crijeva za odvod vode može istjecati tekućina iz nastavka.

- ▶ Prije rada uređaja stručno priključite crijevo za odvod kondenzata ili crijevo za odvod vode na nastavak.

### Zahtjevi

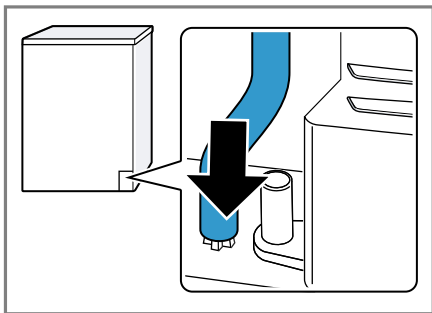
- Uređaj i pribor su raspakirani. → *Stranica 10*
  - Uređaj je postavljen na mjestu postavljanja.
1. Crijevo za odvod kondenzata skinite s nastavka.



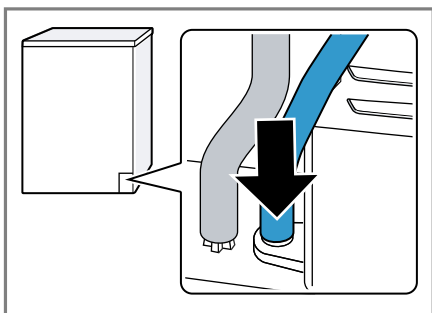
Crijevo za odvod kondenzata je tvornički priključen na nastavak.

**Napomena:** Pri skidanju crijeva za odvod kondenzata može isteći tekućina iz nastavka.

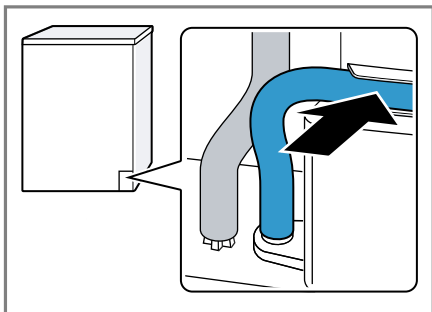
2. Crijevo za odvod kondenzata natakните na držač.



3. Odvodno crijevo za vodu natakните na nastavak do graničnika.



4. Odvodno crijevo za vodu umetnite u vodicu crijeva.



Pazite da ne savijete odvodno crijevo za vodu.

5. Ispraznite sakupljač kondenzata.  
→ *Stranica 26*

6. Umetnite sakupljač kondenzata.

→ *Stranica 26*

7. Priključite uređaj na odvod vode.

→ *Stranica 12*

**Savjet:** Za ponovno sakupljanje kondenzata u sakupljaču kondenzata, npr. u slučaju promjene mjesta uređaja, provedite ove korake obrnutim redoslijedom.

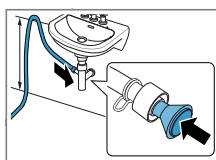
## Vrste priključaka odvoda voda

### POZOR

Ako je odvod začepljen ili zatvoren, akumulirana otpadna voda može se vratiti u uređaj.

- Prije rada uređaja provjerite da otpadna voda brzo otječe i da se uklanjaju začepljenja.

#### Odvod u sifon.

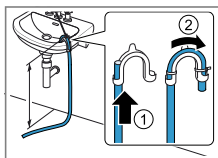


Priključno mjesto osigurajte obujmicom crijeva (12-22 mm). Pričvrstite odvodno crijevo za vodu pomoću vodicice crijeva na visini od minimalno 80 cm i maksimalno 100 cm.

**Napomena:** Pomoću Y-razdjelnika → *Stranica 21* možete priključiti odvodno crijevo za vodu dodatnog uređaja npr. perilice rublja na isti odvod sifona.

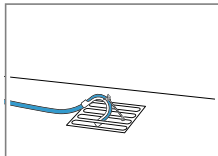
#### Odvod u umivaonik.

Gurnite odvodno crijevo za vodu skroz kroz koljeno i fiksirajte materijalom za pričvršćivanje.



Pričvrstite koljeno na visini od maksimalno 100 cm.

Odvod u kanal.

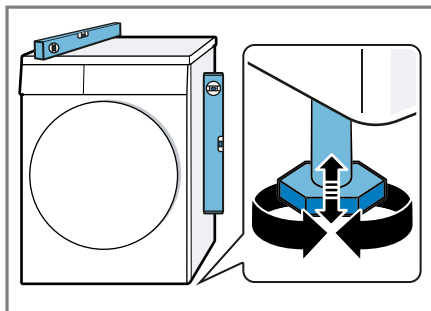


Gurnite odvodno crijevo za vodu skroz kroz koljeno i fiksirajte materijalom za pričvršćivanje. Pričvrstite koljeno na kanal.

## 4.5 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnavajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije.

- Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnavanje provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

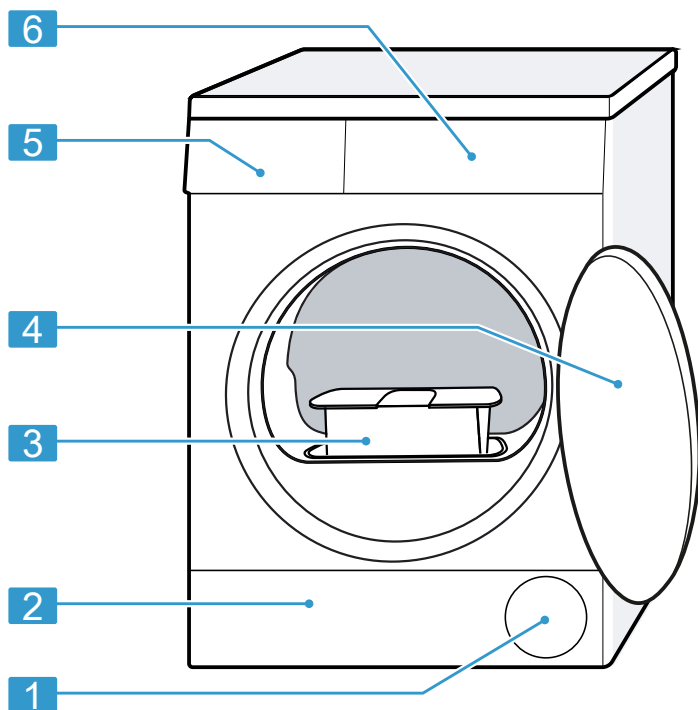
## 4.6 Električno priključivanje uređaja

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja. Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 38*.
  2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.
- ✓ Uređaj je sada spreman za rad.

## 5 Upoznavanje

### 5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.



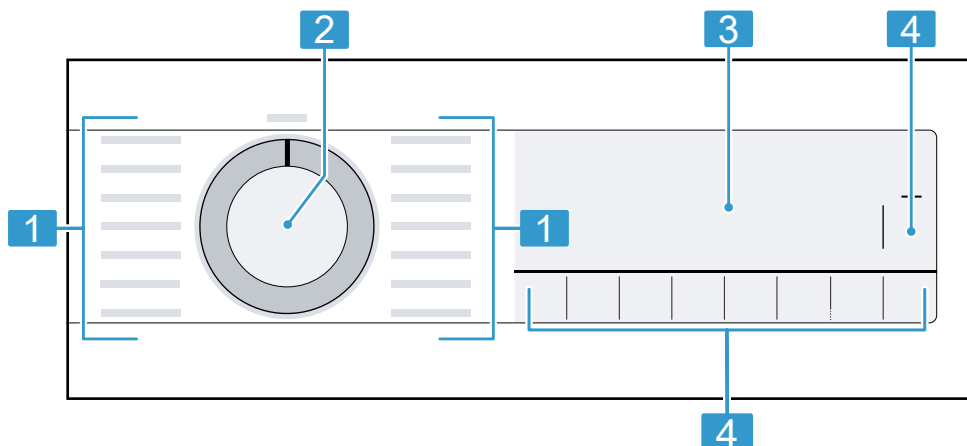
Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

|   |                                                       |
|---|-------------------------------------------------------|
| 1 | Ventilacijski otvor                                   |
| 2 | Servisni poklopac podne jedinice → <i>Stranica 28</i> |
| 3 | Filtar za niti → <i>Stranica 23</i>                   |

|   |                                           |
|---|-------------------------------------------|
| 4 | Vrata → <i>Stranica 22</i>                |
| 5 | Sakupljač kondenzata → <i>Stranica 26</i> |
| 6 | Upravljačka ploča → <i>Stranica 15</i>    |

## 5.2 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



**1** Programi → *Stranica 18*

**2** Selektor programa  
→ *Stranica 22*

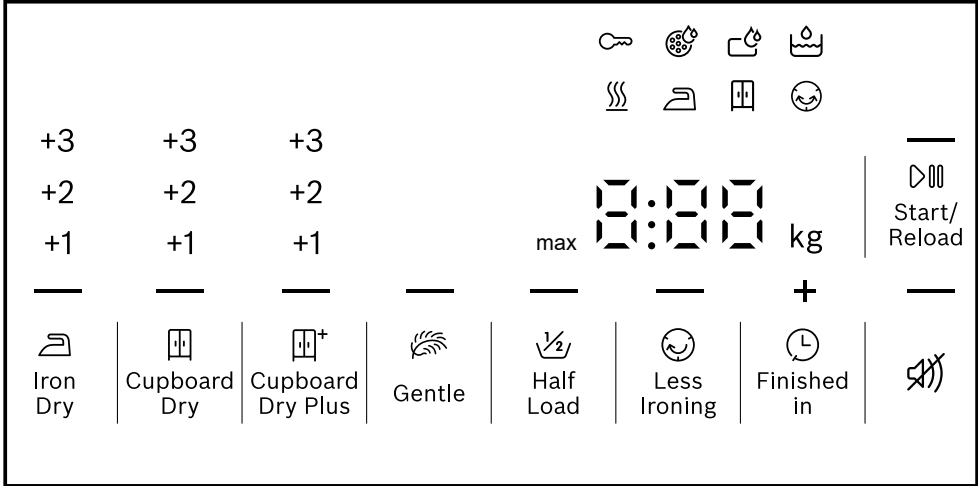
**3** Zaslon → *Stranica 15*

**4** Tipke → *Stranica 17*

## 6 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.

Ovisno o statusu programa, na zaslonu se prikazuju neke napomene u području 8:00, npr. End.



Primjer prikaza zaslona

| Indikator               | Opis                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0:40 <sup>1</sup>       | Predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa u satima i minutama.                                                                                                                                            |
| 1:25                    | Vremenski program je namješten. → <i>Stranica 20</i>                                                                                                                                                                        |
| 9,0 <sup>1</sup>        | Preporučena maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.                                                                                                                                                          |
| + 0:45 <sup>1</sup>     | Vrijeme završetka programa → <i>Stranica 18</i>                                                                                                                                                                             |
| ∞                       | <ul style="list-style-type: none"><li>■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana.</li><li>■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → <i>Stranica 27</i></li></ul>                             |
| — (▶▶ Start/ Reload)    | <p>Pokretanje, prekid ili zaustavljanje</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ svijetli: Program je u tijeku i može se prekinuti ili zaustaviti.</li><li>■ treperi: Program se može pokrenuti ili nastaviti.</li></ul> |
| — (🧺 Iron Dry)          | Stupanj sušenja je aktiviran. → <i>Stranica 26</i>                                                                                                                                                                          |
| — (🗄 Cupboard Dry)      | Stupanj sušenja je aktiviran. → <i>Stranica 26</i>                                                                                                                                                                          |
| — (🗄 Cupboard Dry Plus) | Stupanj sušenja je aktiviran. → <i>Stranica 26</i>                                                                                                                                                                          |
| +1                      | Prilagođeni stupanj sušenja je aktiviran. → <i>Stranica 26</i>                                                                                                                                                              |
| +2                      |                                                                                                                                                                                                                             |

<sup>1</sup> Primjer

| Indikator              | Opis                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| +3                     |                                                                                                                                                                                                                                               |
| — (☺ Less Ironing)     | Smanjenje gužvanja je aktivirano.<br>→ "Tipke", Stranica 18                                                                                                                                                                                   |
| — (🌿 Gentle)           | Blago sušenje osjetljivih tkanina je aktivirano.<br>→ Stranica 18                                                                                                                                                                             |
| 4.5 kg — (½ Half Load) | Pola količine rublja je aktivirano. → Stranica 18                                                                                                                                                                                             |
| — (🔇)                  | Tiho sušenje bez zvučnih signala je aktivirano.<br>→ Stranica 18                                                                                                                                                                              |
| 🚰                      | Ispraznite i umetnite sakupljač kondenzata. → Stranica 26                                                                                                                                                                                     |
| 🌀                      | Očistite filtar za niti. → Stranica 23<br>Očistite sustav filtra podne jedinice. → Stranica 24                                                                                                                                                |
| 🔧                      | Očistite sustav filtra podne jedinice. → Stranica 24                                                                                                                                                                                          |
| Hot                    | Ovisno o statusu programa, postupkom hlađenja se rublje hladi nekoliko minuta dok se bubanj okreće kako se rublje ne bi oštetilo. Postupak hlađenja može se prekinuti otvaranjem vrata.<br><b>Napomena:</b> Ne mijenjajte namješteni program. |
| 🌀                      | Status programa: Sušenje                                                                                                                                                                                                                      |
| 🔥                      | Status programa: Stupanj sušenja Suho za ručno glačanje                                                                                                                                                                                       |
| 🔥                      | Status programa: Stupanj sušenja Suho za ormar                                                                                                                                                                                                |
| 🛡️                     | Status programa: Zaštita od gužvanja                                                                                                                                                                                                          |
| — (⏮ Start/ Reload)    | Status programa: Pauza                                                                                                                                                                                                                        |
| End                    | Status programa: Kraj programa                                                                                                                                                                                                                |

## 7 Tipke

| Tipka               | Opis                                                                                                                                                  |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⏮ Start/ Reload     | Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.                                                                                                          |
| ⏸ 3 sec.            | Aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za djecu. → Stranica 27                                                                                         |
| 🔥 Cupboard Dry Plus | Odabirom 🔥 Cupboard Dry Plus aktiviran je stupanj sušenja. → Stranica 26<br>Odabirom +1+1, +2+2 ili +3+3 prilagođen je stupanj sušenja. → Stranica 27 |
| 🔥 Cupboard Dry      | Odabirom 🔥 Cupboard Dry aktiviran je stupanj sušenja. → Stranica 26                                                                                   |

| Tipka                                                                                         | Opis                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | Odabirom +1+1, +2+2 ili +3+3 prilagođen je stupanj sušenja. → <i>Stranica 27</i>                                                                                                                                                           |
|  Iron Dry     | Odabirom  Iron Dry aktiviran je stupanj sušenja. → <i>Stranica 26</i><br>Odabirom +1+1, +2+2 ili +3+3 prilagođen je stupanj sušenja. → <i>Stranica 27</i> |
|  Less Ironing | Aktiviranje ili deaktiviranje smanjenja gužvanja. Po završetku programa rublje se okreće u bubnju 120 minuta u pravilnim razmacima kako bi se smanjilo gužvanje.                                                                           |
|  Gentle       | Aktiviranje ili deaktiviranje blagog sušenja. Temperatura se smanjuje za osjetljive tkanine, primjerice poliakril ili elasthan. Trajanje programa se produljuje.                                                                           |
|  Finished in  | Odredite vrijeme završetka programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa. Namjestite trajanje vremenskih programa. → <i>Stranica 20</i>                            |
|               | Aktiviranje i deaktiviranje upravljačkih signala i signala upozorenja.                                                                                                                                                                     |
|  Half Load    | Sušenje pojedinačnih komada rublja ili male količine rublja.                                                                                                                                                                               |

## 8 Programi

Možete sušiti svoje rublje u nekom automatskom ili vremenskom programu.

**Napomena:** Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa.

→ "Oznake na etiketama za njegu rublja", *Stranica 22*

### 8.1 Automatski programi

Automatski programi su programi u kojima senzori vlage mjere preostalu vlagu u rublju tijekom sušenja. Program završava tek kada je postignut namješteni stupanj sušenja.

Svaki automatski program ima jedan stupanj sušenja → *Stranica 26*. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti suho ili vlažno po završetku programa.

**Savjet:** Odaberite stupanj sušenja prema rublju ili željenom rezultatu sušenja.

| Program                                                                                     | Opis                                                                | maks. punjenje (kg) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Cottons  | Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje. | 9,0                 |

| Program                                                                                          | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | maks. punjenje (kg) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Eco             | Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje.<br>Program za uštedu energije.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9,0                 |
| Easy-Care       | Sušenje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3,5                 |
| Mix             | Sušenje tkanina od pamuka i sintetike.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3,0                 |
|  Bed Linen        | Sušenje navlaka i jastučnica te plahti od pamuka.<br><b>Napomena:</b> Okretanje bubnja je optimizirano za sušenje velikih komada rublja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3,5                 |
| Delicates       | Sušenje osjetljivih tkanina od satena, sintetike i miješanih materijala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2,0                 |
|  Down             | Sušenje rublja punjenog perjem, popluna ili perina.<br><b>Napomene</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Odvojeno sušite velike komade rublja, npr. pokrivače ili vreće za spavanje.</li> <li>▪ Po završetku programa protresite rublje kako bi se punjenje raspodijelilo, a vlažne nakupine perja razbile.</li> <li>▪ Ako sušite jastuk i on nakon završetka programa još nije potpuno suh, osušite ga s vremenskim programom.<br/>→ <i>Stranica 20</i></li> </ul> | 1,5                 |
|  Hygiene Plus   | Sušenje otpornih tkanina i pamučnih i lanih tkanina za iskuhavanje.<br>Prikladan za povećane higijenske zahtjeve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4,0                 |
|  Sportswear     | Sušenje sportske odjeće od funkcionalnih vlakana, mikrovlakana i sintetike koja se brzo suši.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,5                 |
|  Shirts/Blouses | Sušenje košulja i bluza od pamuka, lana, sintetike ili miješanih materijala.<br><b>Napomena:</b> Za optimalan učinak sušenja sušite najviše 5 košulja ili 5 bluza.<br>Nakon sušenja izgladajte rublje ili ga objesite. Tada će se preostala vlaga ravnomjerno raspodijeliti.                                                                                                                                                                                               | 1,5                 |

| Program                                                                                         | Opis                                                                  | maks. punjenje (kg) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|
|  Super Quick 40' | Sušenje tkanina od sintetike i laganog pamuka.                        | 2,0                 |
|  Towels          | Sušenje otpornih pamučnih i lanenih ručnika i ogrtača za iskuhavanje. | 6,0                 |

## 8.2 Vremenski programi

Vremenski programi su programi s određenim trajanjem programa ili koji se može namjestiti. Program završava nakon isteka vremena čak i ako rublje npr. još nije suho. Vremenski programi su prikladni za sušenje pojedinačnih ili tankih odjevnih predmeta.

| Program                                                                                           | Opis                                                                                                                                                                                               | maks. punjenje (kg) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Wool Finish      | Sušenje vune ili rublja koje sadrži vunu prikladnog za sušilicu rublja.<br><b>Napomena:</b> Rublje postaje mekano, ali se ne suši.<br>Po završetku programa izvadite rublje i ostavite da se suši. | 0,5                 |
| Time Program Warm  | Sušenje svih vrsta tekstila osim vune i svile.<br>Prikladan za prethodno osušeno ili lagano vlažno rublje i za dosušivanje višeslojnih, debljih komada odjeće.                                     | 3,0                 |

## 9 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

**Savjet:** Neki pribor je dostupan u drugim bojama. Kontaktirajte servisnu službu.  
→ *Stranica 35*

|                                               | Korištenje                                                                                                           | Narudžbeni broj |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Komplet za spajanje                           | Stavite uređaj na odgovarajuću perilicu rublja istog proizvođača te iste širine i dubine da ne zauzima mnogo mjesta. | WTZ27410        |
| Komplet za spajanje s izvlačnom radnom pločom | Stavite uređaj na odgovarajuću perilicu rublja                                                                       | WTZ27400        |

|                         | <b>Korištenje</b>                                                                                                                      | <b>Narudžbeni broj</b> |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                         | istog proizvođača te iste širine i dubine da ne zauzima mnogo mjesta. Uređaj možete lakše puniti i prazniti s izvlačnom radnom pločom. |                        |
| Košara za vunu          | Osušite ili prozračite pojedinačne vunene predmete, tenisice i plišane igračke.                                                        | WMZ20600               |
| Y-razdjelnik            | Priključite odvodno crijevo za vodu dodatnog uređaja na isti odvod sifona.                                                             | 15000490               |
| Odvodno crijevo za vodu | Preostali kondenzat treba se odvoditi iz uređaja izravno u otpadnu vodu bez redovitog pražnjenja sakupljača kondenzata.                | WTZ1110                |
| Uložak filtra           | Rezervni dio za zaštitu od niti za sustav filtra podne jedinice.                                                                       | 12022801               |
| Podest                  | Uređaj postavite u povišeni položaj kako biste ga lako mogli puniti i prazniti.                                                        | WTZPW20D               |

## 10 Rublje

### 10.1 Priprema rublja

#### POZOR

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.

#### Napomena

Kad pripremate rublje, zaštitite uređaj i tekstil.

- Iščetkajte pijesak i zemlju

- Razvrstajte rublje prema boji i vrsti tekstila i pridržavajte se oznaka za održavanje
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake
- Rublje stavljajte rašireno u bubanj
- Rublje centrifugirajte prije sušenja
- Sušite vunene komade rublja, tenisice i plišance u košari za vunu

## 10.2 Oznake na etiketama za njegu rublja

### Oznake za sušenje

| Simbol                                                                           | Odjevni predmeti                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Otporne tkanine od pamuka, lana, npr. ručnici, posteljina, donje rublje                                                       |
|  | Osjetljivi odjevni predmeti od sintetike, miješanih materijala, osjetljive tkanine, npr. funkcionalno donje rublje, košulje   |
|  | Ne sušite tkanine od svile, najlona, tkanine koje ne propuštaju zrak i gumirane tkanine, sintetičke zavjese u sušilici rublja |

## 11 Osnovno rukovanje

### 11.1 Uključivanje uređaja

**Zahtjev:** Uređaj mora biti stručno postavljen i priključen. → *Stranica 10*

- Selektor programa namjestite na neki program.

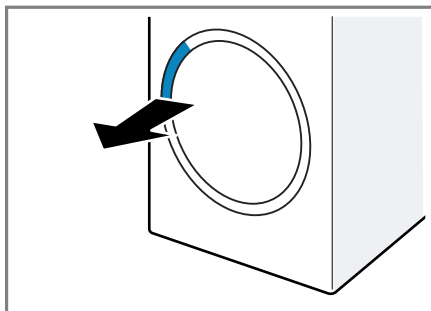
**Napomena:** Osvjetljenje bubnja se gasi automatski.

### 11.2 Namještanje programa

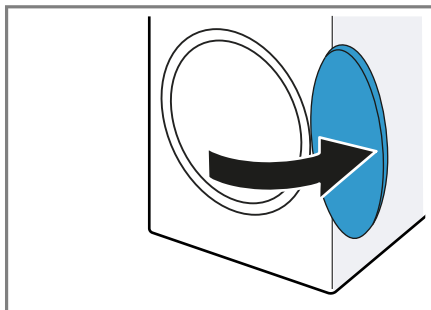
1. Okrenite selektor programa i namjestite na željeni program. → *Stranica 18*
2. Ako želite, prilagodite postavke programa. → *Stranica 17*  
Postavke programa ne pohranjuju se trajno za taj program.

### 11.3 Otvaranje vrata

1. Uхватite ispod ručke na vratima i povucite vrata.



2. Otvorite vrata.



### 11.4 Stavljanje rublja

**Napomena:** Kako biste spriječili gužvanje, pridržavajte se maksimalnog punjenja za programe. → *Stranica 18*

#### Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno i sortirano. → *Stranica 21*
  - Bubaň je prazan.
1. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
  2. Stavite rublje u bubaň.
  3. Zatvorite vrata.  
Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

### 11.5 Pokretanje programa

#### Zahtjevi

- Neki program je namješten. → *Stranica 22*
- Vrata su zatvorena.

- ▶ Pritisnite **Start/ Reload**.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme završetka programa.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".

**Napomena:** Uređaj hladi rublje ako se na zaslonu prikazuje "Hot". Kada se ugasi "Hot", rublje je ohlađeno.

## 11.6 Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete izvaditi ili dodati rublje u svakom trenutku.

1. Pritisnite **Start/ Reload**.  
Postupak hlađenja započinje automatski nakon otprilike 30 sekundi i hladi rublje dok se bubanj okreće. Ako želite izbjeći ili prekinuti postupak hlađenja, otvorite vrata.  
→ *Stranica 17*
2. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata.
5. Pokrenite program. → *Stranica 22*

## 11.7 Prekid programa

1. Pritisnite **Start/ Reload**.
2. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
3. Izvadite rublje. → *Stranica 23*

## 11.8 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
2. Izvadite rublje iz bubnja.

## 11.9 Isključivanje uređaja

- ▶ Selektor programa postavite na **Off**.

## 11.10 Filtar za niti

Tijekom sušenja niti iz rublja sakupljaju se u filtru za niti. Filtar za niti štiti uređaj od niti.

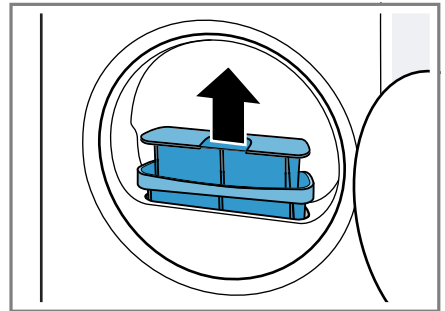
## Čišćenje filtra za niti

Ako je završen program sušenja ili se na zaslonu prikaže napomena tijekom rada, očistite filter za niti po završetku programa.

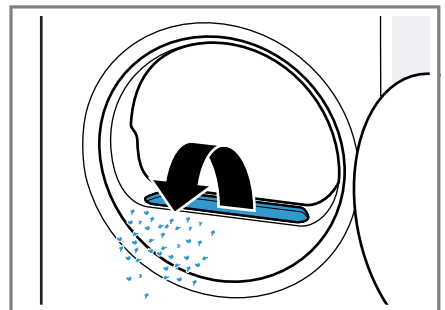
**Napomena:** Ako ne čistite uređaj kako je opisano, to može utjecati na rad uređaja.

### Zahtjevi

- Na zaslonu se prikazuje nakon sušenja: "End"
  - ili se na zaslonu prikazuje tijekom rada: .
1. Otvorite vrata. → *Stranica 22*
  2. Uklonite niti s prednje strane vrata.
  3. Izvadite dvodijelni filter za niti.

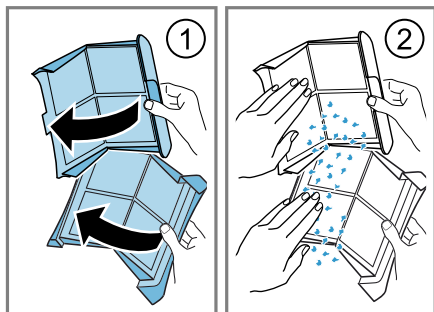


4. Uklonite niti iz udubljenja.



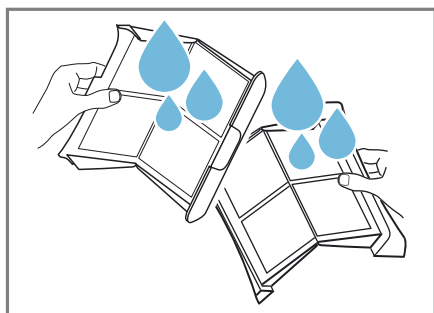
Pobrinite se da niti ne padnu u kanal za zrak.

5. Otvorite oba filtra za niti ① i uklonite niti ②.



Zbrinite niti u kućni otpad kako bi se izbjeglo onečišćenje otpadne vode mikroplastikom.

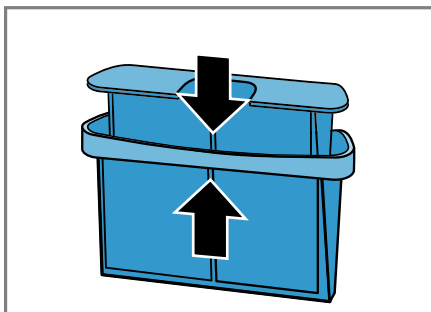
6. Temeljito očistite oba filtra za niti pod mlazom tople vode i obrišite ih.



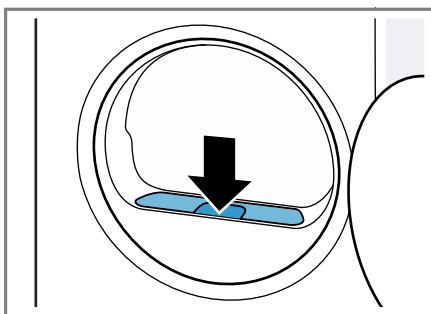
**Napomena:** Sakupite vodu od pranja u posudi, npr. kanti. Nakon čišćenja ulijte sadržaj posude kroz filter, npr. filter za kavu.

Zbrinite filter za kavu u kućni otpad kako bi se izbjeglo onečišćenje otpadne vode mikroplastikom.

7. Zatvorite i sastavite oba filtra za niti.



8. Umetnite dvodijelni filter za niti.



9. Zatvorite vrata.

### 11.11 Sustav filtra podne jedinice

Tijekom sušenja niti iz rublja sakupljaju se u sustavu filtra podne jedinice. Sustav filtra štiti uređaj od niti.

#### Čišćenje sustava filtra podne jedinice

Ako se na zaslonu prikaže napomena tijekom rada, očistite sustav filtra podne jedinice po završetku programa.

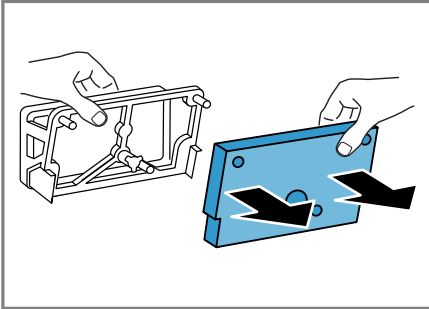
#### Napomene

- Možete redovito očistiti sustav filtra bez prikazane napomene na zaslonu. Čišćenje nije potrebno nakon svakog sušenja.

- Ako ne čistite uređaj kako je opisano, to može utjecati na rad uređaja.

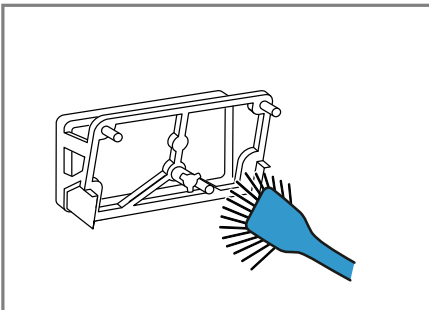
**Zahtjev:** Na zaslonu se prikazuje tijekom rada: ☹.

1. Očistite filter za niti. → *Stranica 23*
2. Otvorite podnu jedinicu. → *Stranica 28*
3. Oprezno skinite uložak filtra s držača.



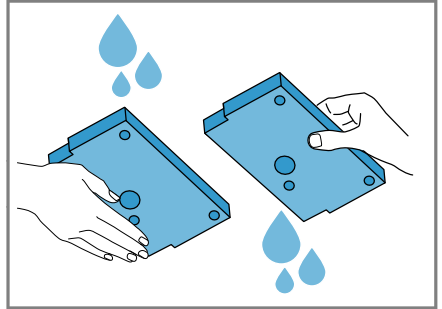
Pobrinite se da se uložak filtra ne deformira ili ošteti.

4. Poklopac izmjenjivača topline očistite mekom četkom.



Pobrinite se da uklonite sve onečišćenja s brtve.

5. Temeljito očistite uložak filtra pod mlazom tople vode i istisnite ručkom.



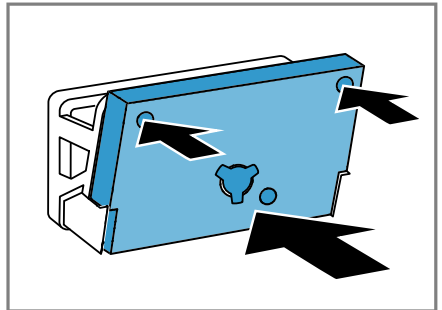
Jaka onečišćenja možete ukloniti pažljivo usisavačem.

Ne čistite uložak filtra sredstvima za čišćenje.

**Napomena:** Sakupite vodu od pranja u posudi, npr. kanti. Nakon čišćenja ulijte sadržaj posude kroz filter, npr. filter za kavu.

Zbrinite filter za kavu u kućni otpad kako bi se izbjeglo onečišćenje otpadne vode mikroplastikom.

6. Gurnite uložak filtra na držače.



Pobrinite se da se očišćeni uložak filtra ne deformira, ošteti ili gurne na držače s druge strane.

**Napomena:** Možete naručiti uložak filtra → *Stranica 21* kao rezervni dio kod servisne službe.

7. Zatvorite podnu jedinicu. → *Stranica 30*

## 11.12 Sakupljač kondenzata

Tijekom sušenja nastaje kondenzat koji uređaj tvornički sakuplja u sakupljaču kondenzata.

**Napomena:** Koristite ovaj uređaj s isporučenim odvodnim crijevom za vodu. → *Stranica 11*

Ako priključite odvodno crijevo za vodu, ne morate redovito isprazniti sakupljač kondenzata.

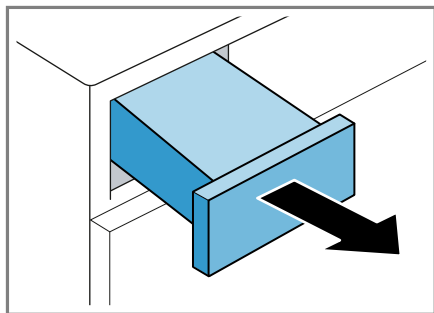
→ *"Pražnjenje sakupljača kondenzata", Stranica 26*

### Pražnjenje sakupljača kondenzata

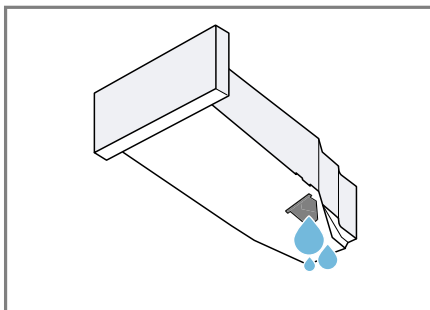
Ako je završen program sušenja ili se zaustavi s napomenom na zaslonu, ispraznite sakupljač kondenzata.

#### Zahtjevi

- Na zaslonu se prikazuje nakon sušenja: "End"
  - ili se na zaslonu prikazuje tijekom zaustavljenog rada: ☹.
1. Sakupljač kondenzata izvucite vodravno.



2. Ispraznite sakupljač kondenzata.



Pazite da umetnete sakupljač kondenzata prije rada uređaja.

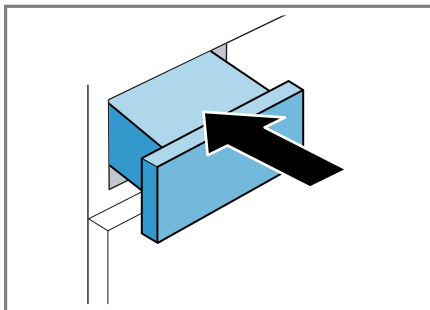
→ *Stranica 26*

3. Ako se zaustavi program sušenja, onda pokrenite program.

→ *Stranica 22*

### Umetanje sakupljača kondenzata

- Umetnite sakupljač kondenzata do graničnika.



## 12 Stupanj sušenja

Za svaki automatski program je zadan stupanj sušenja. Stupanj sušenja određuje koliko će rublje biti suho ili vlažno po završetku programa.

| Stupanj sušenja     | Opis                                             |
|---------------------|--------------------------------------------------|
| ☼ Cupboard Dry Plus | Za višeslojno, debelo rublje koje se dulje suši. |

| Stupanj sušenja                                                                              | Opis                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Cupboard Dry | Za normalno, jednoslojno rublje.                                                                                                                        |
|  Iron Dry     | Za normalno, jednoslojno rublje.<br>Rublje je još malo vlažno po završetku programa. Kako biste spriječili gužvanje, izgladajte rublje ili ga objesite. |

## 12.1 Promjena stupnja sušenja

Za neke automatske programe možete promijeniti stupanj sušenja kako bi rublje bilo suše ili vlažnije.

1. Namjestite neki automatski program. → *Stranica 18*
- ✓ Na zaslonu se prikazuje zadani stupanj sušenja.
2. Pritisnite  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** ili  **Iron Dry**.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje  (Cupboard Dry),  (Cupboard Dry Plus) ili  (Iron Dry).

## 12.2 Prilagođavanje stupnja sušenja

Ako je rublje previše vlažno nakon sušenja na određenom stupnju sušenja, možete prilagoditi stupanj sušenja.

1. Namjestite neki automatski program. → *Stranica 18*
- ✓ Na zaslonu se prikazuje zadani stupanj sušenja.
2. Ponovno pritisnite  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Dry Plus** ili  **Iron Dry** kako biste prilagodili stupanj sušenja od "+1" (suho) do "+3" (najsušje).

## 13 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

### 13.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite obje tipke za  **3 sec.** i držite oko 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja ili u slučaju nestanka struje.

### 13.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

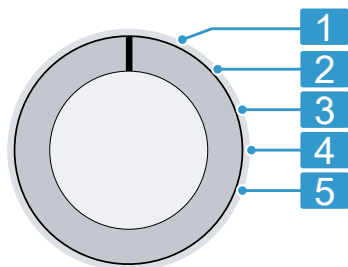
**Zahtjev:** Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite obje tipke za  **3 sec.** i držite oko 3 sekunde.  
Kako ne biste prekinuli program, selektor programa mora biti namješten na početnom programu.
- ✓ Na zaslonu se gasi .

## 14 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

## 14.1 Pregled osnovnih postavki



Selektor programa s položajima programa

### 1 Nema osnovne postavke.

Namještanje jačine zvučnog signala po završetku programa:  
0 (isključeno) do 4 (jako glasno)

### 3 Namještanje jačine zvučnog signala pri odabiru tipki: 0 (isključeno) do 4 (jako glasno)

### 5 Prikaz broja pokrenutih programa.

## 14.2 Promjena osnovnih postavki

1. Selektor programa okrenite u položaj 1. → *Stranica 28*
2. Pritisnite **Iron Dry** i istovremeno okrenite selektor programa u položaj 2.  
✓ Na zaslonu se prikazuje trenutna vrijednost.
3. Selektorom programa odaberite željenu osnovnu postavku.  
→ *Stranica 28*
4. Za promjenu vrijednosti pritisnite **Finished in.**
5. Isključite uređaj kako biste pohranili promjenu.

## 15 Čišćenje i održavanje

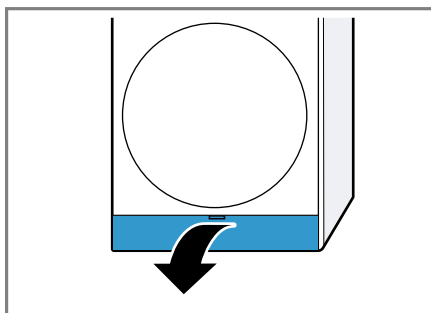
### 15.1 Podna jedinica

Podna jedinica je donje dostupno područje uređaja u kojem se nalazi izmjenjivač topline.

#### Otvaranje podne jedinice

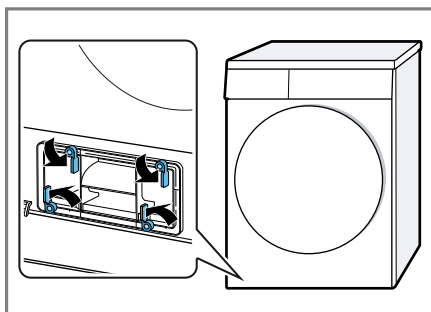
##### Zahtjevi

- Uređaj se hladio 30 minuta.
  - Vrata uređaja su zatvorena.
1. Otvorite servisni poklopac.

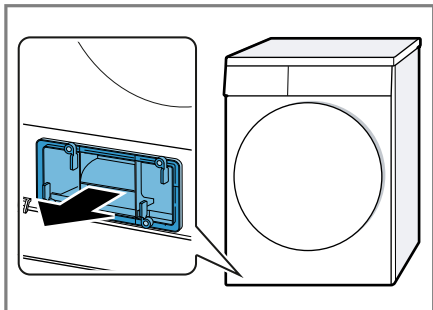


Ako stavite krpu ispod servisnog poklopca, možete sakupiti preostalu vodu u podnoj jedinici.

2. Otvorite polugu poklopca izmjenjivača topline.



3. Izvucite poklopac izmjenjivača topline držeći za ručku.



### Čišćenje podne jedinice

Možete ukloniti vidljiva onečišćenja u podnoj jedinici.

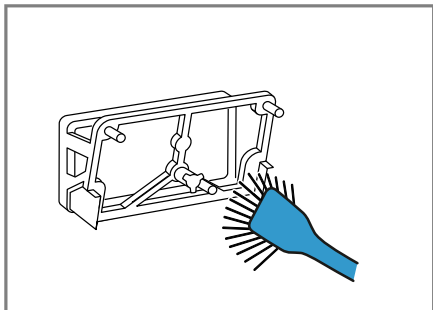
#### ⚠ OPREZ

#### Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na izmjenjivaču topline mogu uzrokovati posjekotine u slučaju dodirivanja.

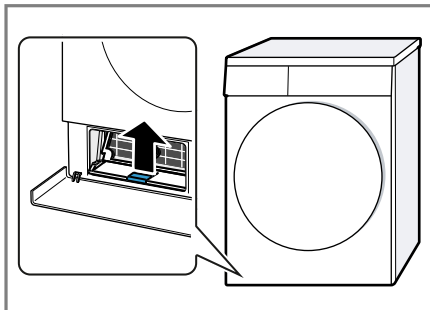
- Nemojte dodirivati lamele izmjenjivača topline.

1. Otvorite podnu jedinicu.  
→ *Stranica 28*
2. Poklopac izmjenjivača topline očistite mekom četkom.

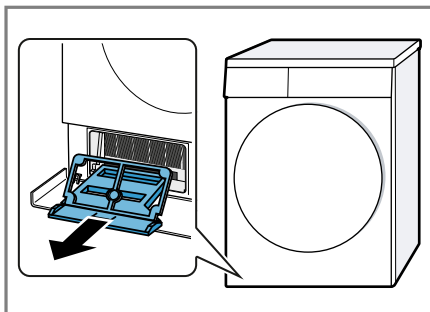


Pobrinite se da uklonite sve onečišćenja s brtve.

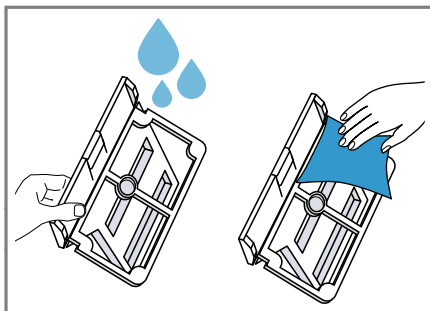
3. Lagano podignite srednju spojnicu umetka.



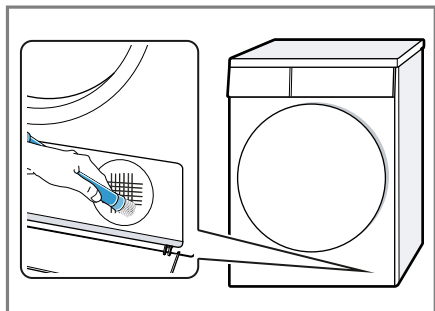
4. Vodoravno izvucite umetak.



5. Očistite umetak pod mlazom vode i obrišite ga.

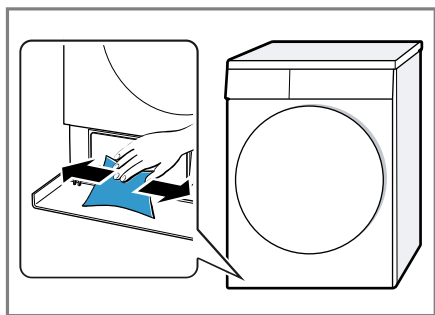


6. Rešetku ulaza zraka oprezno očistite četkastim nastavkom usisavača.

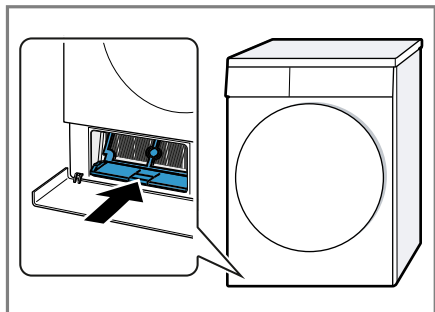


Pobrinite se da se rešetka ne deformira ili oštetiti.

7. Otvor očistite mekom, vlažnom krpom.



8. Vodoravno umetnite umetak tako da se spojnica uglati.



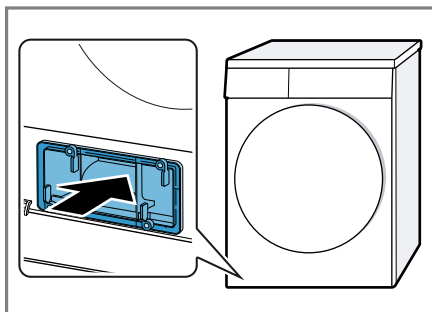
9. Zatvorite podnu jedinicu.  
→ Stranica 30

## Zatvaranje podne jedinice

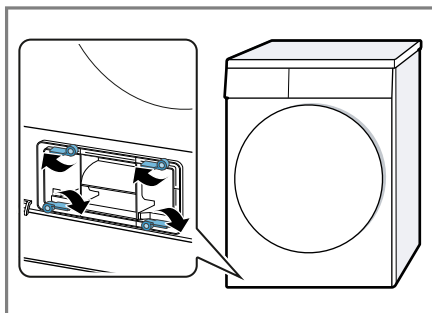
**Zahtjev:** Podna jedinica je otvorena.

→ "Otvaranje podne jedinice",  
Stranica 28

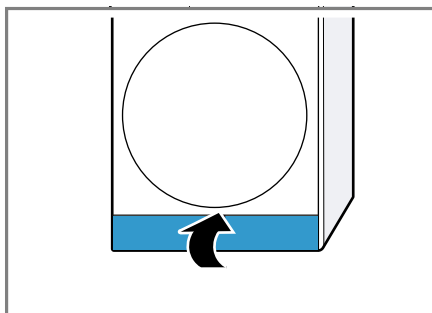
1. Umetnite poklopac izmjenjivača topline držeći za ručku.



2. Zatvorite polugu poklopca izmjenjivača topline.



3. Zatvorite servisni poklopac.



## 15.2 Senzor vlage

Senzor vlage ovog uređaja određuje koliko je vlažno vaše rublje tijekom sušenja. Ovisno o preostaloj vlazi,

uređaj mijenja trajanje automatskog programa.

### Čišćenje senzora vlage

Na senzoru vlage mogu se nakon nekog vremena nataložiti ostaci kamena, deterdženata i sredstava za njegu. Redovito očistite senzor vlage.

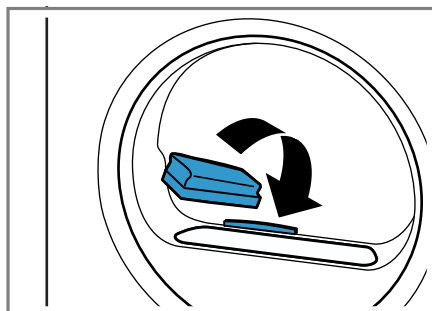
### POZOR

Tvrdi ili hrapavi predmeti mogu oštetiti senzor vlage.

- ▶ Ne upotrebljavajte tvrde ili hrapave predmete, abrazivna sredstva ili čeličnu vunu za čišćenje.

**Napomena:** Ako ne čistite uređaj kako je opisano, to može utjecati na rad uređaja.

1. Otvorite vrata.
2. Senzor vlage očistite spužvicom.



## 16 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.

### ⚠ UPOZORENJE

#### Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Nemojte tehnički modificirati uređaj ili svojstva uređaja.
- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

| Kvar                                       | Uzrok i rješavanje problema                                                |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Zaslon je ugašen i  Start/ Reload treperi. | Način uštede energije je aktiviran.<br>▶ Pritisnite <b>Start/ Reload</b> . |

| Kvar                                                                                                   | Uzrok i rješavanje problema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Svi ostali kodovi pogrešaka.                                                                           | <p>Funkcionalna smetnja</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ponovno pokrenite uređaj.</li> <li>2. Ako se smetnja ponovno pojavi, isključite uređaj iz električne mreže na najmanje 30 sekundi. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.</li> <li>3. Ako smetnja i dalje postoji, nazovite servisnu službu. → <i>Stranica 35</i><br/>Pri pozivu navedite točnu poruku pogreške. Ako je moguće, dokumentirajte smetnju fotografijama i videozapisima.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                      |
| "Hot" i bubanj se okreće.                                                                              | <p>Nema pogreške. Postupak hlađenja je aktivan. Nikakva radnja nije potrebna.</p> <p><b>Napomena:</b> Tijekom postupka hlađenja ne mijenjajte program. Postupak hlađenja traje do 10 minuta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  i program je prekinut. | <p>Sakupljač kondenzata je napunjen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ispraznite sakupljač kondenzata. → <i>Stranica 26</i></li> </ul> <p>Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno, savijeno je ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu. → <i>Stranica 11</i></li> </ul> <p>Odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Odvodno crijevo za vodu isperite vodom iz vodovoda.</li> </ul> <p>Strano tijelo je u podnoj jedinici.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Otvorite podnu jedinicu. → <i>Stranica 28</i></li> <li>2. Uklonite strana tijela.</li> <li>3. Zatvorite podnu jedinicu. → <i>Stranica 30</i></li> </ol> |
|                       | <p>Filtar za niti je onečišćen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Očistite filtara za niti. → <i>Stranica 23</i></li> </ul> <p>Sustav filtra podne jedinice je onečišćen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Očistite sustav filtra podne jedinice. → <i>Stranica 24</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                       | <p>Sustav filtra podne jedinice je onečišćen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Očistite sustav filtra podne jedinice. → <i>Stranica 24</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Program se ne pokreće.                                                                                 | <p>Zaštita za djecu je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Deaktivirajte zaštitu za djecu. → <i>Stranica 27</i></li> </ul> <p>🕒 <b>Finished in</b> je aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Provjerite je li 🕒 <b>Finished in</b> aktivirano. → <i>Stranica 18</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Trajanje programa mijenja se tijekom sušenja.                                                          | <p>Nema pogreške. Odvijanje programa optimizira se elektronički. Nikakva radnja nije potrebna.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| <b>Kvar</b>                             | <b>Uzrok i rješavanje problema</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predugo vrijeme sušenja.                | <p>Sustav filtra podne jedinice je onečišćen.</p> <p>► Očistite sustav filtra podne jedinice. → <i>Stranica 24</i></p> <hr/> <p>Filtar za niti je onečišćen.</p> <p>► Očistite filtari za niti. → <i>Stranica 23</i></p> <hr/> <p>Okolna temperatura je niža od 15 °C ili viša od 30 °C.</p> <p>► Provjerite je li okolna temperatura između 15 °C i 30 °C.</p> <hr/> <p>Cirkulacija zraka na mjestu postavljanja uređaja je nedovoljna.</p> <p>► Provjerite mjesto postavljanja uređaja.</p> <hr/> <p>Ventilacijski otvor na uređaju je blokiran.</p> <p>► Provjerite je li ventilacijski otvor na uređaju slobodan.</p> <hr/> <p>Izmjenjivač topline je onečišćen.</p> <p>1. Otvorite podnu jedinicu. → <i>Stranica 28</i></p> <p>2. Očistite izmjenjivač topline. → <i>Stranica 29</i></p> <p>3. Zatvorite podnu jedinicu. → <i>Stranica 30</i></p>                                                                                                                                                                                                                   |
| Brujeći, zujeći ili pum-pajući zvukovi. | <p>Nema pogreške. Kompresor, ventilacija kompresora ili pumpa za kondenzat je aktivna.</p> <p>Nikakva radnja nije potrebna.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Rublje je previše vlažno.               | <p>Odabrani program nije prikladan za vrstu tkanine.</p> <p>► Namjestite vremenski program za dosušivanje. → <i>Stranica 20</i></p> <hr/> <p>Količina rublja je prevelika.</p> <p>► Pridržavajte se maksimalne količine rublja programa. → <i>Stranica 18</i></p> <hr/> <p>Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je.</p> <p>1. Izvadite rublje iz bubnja odmah nakon sušenja.</p> <p>2. Raširite komade rublja radi hlađenja.</p> <hr/> <p>Namješteni stupanj sušenja nije prikladan.</p> <p>► Promijenite stupanj sušenja. → <i>Stranica 27</i></p> <hr/> <p>Stupanj sušenja nije prilagođen.</p> <p>► Prilagodite stupanj sušenja. → <i>Stranica 27</i></p> <hr/> <p>Količina rublja je premala.</p> <p>► Namjestite vremenski program za dosušivanje. → <i>Stranica 20</i></p> <hr/> <p>Senzor vlage je onečišćen.</p> <p>► Očistite senzor vlage. → <i>Stranica 31</i></p> <hr/> <p>Uređaj je prekinuo postupak sušenja zbog napunjenog sakupljača kondenzata.</p> <p>► Ispraznite sakupljač kondenzata. → <i>Stranica 26</i></p> |

| Kvar                                                                                       | Uzrok i rješavanje problema                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gužvanje.                                                                                  | Odabrani program nije prikladan za vrstu tkanine.<br>▶ Namjestite prikladan program. → <i>Stranica 18</i>                                                         |
|                                                                                            | Količina rublja nije prikladna.<br>▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja programa.<br>→ <i>Stranica 18</i><br>▶ Pripremite rublje. → <i>Stranica 21</i>    |
|                                                                                            | Rublje predugo stoji u bubnju nakon sušenja.<br>1. Izvadite rublje iz bubnja odmah nakon sušenja.<br>2. Raširite komade rublja radi hlađenja.                     |
|                                                                                            | Rublje lako za održavanje predugo se sušilo.<br>▶ Promijenite ili prilagodite stupanj sušenja.<br>→ <i>Stranica 26</i>                                            |
|                                                                                            | Smanjenje gužvanja nije aktivirano.<br>▶ Aktivirajte smanjenje gužvanja. → <i>Stranica 17</i>                                                                     |
| Voda istječe iz perilice.                                                                  | Uređaj nije ispravno poravnat.<br>▶ Izravnajte uređaj. → <i>Stranica 13</i>                                                                                       |
|                                                                                            | Brtva poklopca izmjenjivača topline je onečišćena.<br>▶ Očistite brtvu poklopca izmjenjivača topline.<br>→ <i>Stranica 24</i>                                     |
|                                                                                            | Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno.<br>▶ Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu.<br>→ <i>Stranica 11</i>                                  |
|                                                                                            | Poluga poklopca izmjenjivača topline nije ispravno zatvorena.<br>▶ Provjerite da je poluga poklopca izmjenjivača topline ispravno zatvorena. → <i>Stranica 30</i> |
| Kondenzat se sakuplja u sakupljaču kondenzata iako je priključeno odvodno crijevo za vodu. | Nema pogreške. Preostala količina kondenzata može ostati u sakupljaču kondenzata.<br>Nikakva radnja nije potrebna.                                                |
|                                                                                            | Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno.<br>▶ Provjerite instalaciju odvodnog crijeva za vodu.<br>→ <i>Stranica 11</i>                                  |

## 17 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

### 17.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

#### **UPOZORENJE**

#### **Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!**

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

#### **UPOZORENJE**

#### **Opasnost od požara!**

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološki neškodljivo, ali je zapaljivo i može se zapaliti u slučaju nestručno zbrinutih uređaja.

- ▶ Stručno odložite uređaj u otpad.
  - ▶ Nemojte oštetiti cijevi optoka rashladnog sredstva.
1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
  2. Prerežite mrežni priključni vod.
  3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.
- Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

## 18 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

**Napomena:** Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o trajanju jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći putem QR koda na priloženom dokumentu o kontaktima servisa i uvjetima jamstva, kod naše servisne službe, svog trgovca ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt podatke za servisnu službu naći ćete putem QR koda na priloženom dokumentu o kontaktima servisa i uvjetima jamstva ili na našoj internetskoj stranici.

### 18.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označena se pločica nalazi:

- na unutarnjoj strani vrata

- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

## 19 Vrijednosti potrošnje

Program **Eco**® prikladan je za sušenje normalno vlažnog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u odnosu na potrošnju energije za sušenje istog. Ovaj program služi za procjenu pridržavanja Uredbi (EU) 2023/2533 i (EU) 2023/2534. Vrijednosti potrošnje ovog programa deklarirane na energetske naljepnici odnose se na udio vlage u rublju od 60 %.

Vrijednosti navedene za druge programe su orijentacijske vrijednosti i određene su u skladu s važećom normom EN61121.

Stvarne vrijednosti mogu se razlikovati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostaloj vlazi u tkanini, namještenom stupnju suhoće, količini rublja, uvjetima okoline i aktiviranju dodatnih funkcija.

Predviđeno trajanje programa / vrijeme Gotovo za prikazano pri odabiru programa na zaslonu uređaja temelji se na broju okretaja centrifuge u perilici rublja od 1000 okr/min u isporučenom stanju uređaja.

| Program                                                                                                                                                                                              | Konačna vlaga (%) | Punjenje (kg) | Broj okretaja centrifuge (okr/min) | Početak vlaga (%) | Trajanje programa (h:min) | Potrošnja energije (kWh/ciklus) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|------------------------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 9,0           | 1400                               | 50                | 3:23                      | 1,70                            |
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 4,5           | 1400                               | 50                | 2:30                      | 1,28                            |
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 9,0           | 1000                               | 60                | 3:43                      | 1,92                            |
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 4,5           | 1000                               | 60                | 2:42                      | 1,41                            |
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 9,0           | 800                                | 70                | 4:03                      | 2,15                            |
| Cottons  +  Cup-board Dry Plus | -3,0              | 4,5           | 800                                | 70                | 2:55                      | 1,54                            |

| Program                                                                                                                                                                                                  | Konačna vlaž-<br>ga (%) | Punje-<br>nje (kg) | Broj<br>okreta-<br>ja cen-<br>trifuge<br>(okr/<br>min) | Početa-<br>na vla-<br>ga (%) | Traja-<br>nje pro-<br>grama<br>(h:min) | Potroš-<br>nja<br>energije<br>(kWh/<br>ciklus) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 9,0                | 1400                                                   | 50                           | 2:52                                   | 1,57                                           |
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 4,5                | 1400                                                   | 50                           | 1:57                                   | 0,95                                           |
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 9,0                | 1000                                                   | 60                           | 3:11                                   | 1,78                                           |
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 4,5                | 1000                                                   | 60                           | 2:08                                   | 1,07                                           |
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 9,0                | 800                                                    | 70                           | 3:31                                   | 2,00                                           |
| Cottons  +  Cup-<br>board Dry          | -1,5                    | 4,5                | 800                                                    | 70                           | 2:20                                   | 1,19                                           |
| Eco @                                                                                                                                                                                                    | 0,0                     | 9,0                | 1400                                                   | 50                           | 2:39                                   | 1,41                                           |
| Eco @                                                                                                                                                                                                    | 0,0                     | 4,5                | 1400                                                   | 50                           | 1:40                                   | 0,82                                           |
| Eco @ <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                       | 0,0                     | 9,0                | 1000                                                   | 60                           | 3:00                                   | 1,65                                           |
| Eco @                                                                                                                                                                                                    | 0,0                     | 4,5                | 1000                                                   | 60                           | 1:52                                   | 0,93                                           |
| Eco @                                                                                                                                                                                                    | 0,0                     | 9,0                | 800                                                    | 70                           | 3:21                                   | 1,89                                           |
| Eco @                                                                                                                                                                                                    | 0,0                     | 4,5                | 800                                                    | 70                           | 2:04                                   | 1,04                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry                | 12,0                    | 9,0                | 1400                                                   | 50                           | 1:58                                   | 1,01                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry            | 12,0                    | 4,5                | 1400                                                   | 50                           | 1:17                                   | 0,53                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry            | 12,0                    | 9,0                | 1000                                                   | 60                           | 2:18                                   | 1,24                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry            | 12,0                    | 4,5                | 1000                                                   | 60                           | 1:29                                   | 0,66                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry            | 12,0                    | 9,0                | 800                                                    | 70                           | 2:39                                   | 1,46                                           |
| Cottons  +  Iron<br>Dry            | 12,0                    | 4,5                | 800                                                    | 70                           | 1:42                                   | 0,79                                           |
| Easy-Care  + <br>Cupboard Dry Plus | 0,0                     | 3,5                | 800                                                    | 40                           | 1:11                                   | 0,49                                           |

<sup>1</sup> Emisije zračne buke tijekom sušenja iznose 63 dB.

| Program                              | Konačna vlaž-<br>ga (%) | Punje-<br>nje (kg) | Broj<br>okreta-<br>ja cen-<br>trifuge<br>(okr/<br>min) | Početa-<br>na vla-<br>ga (%) | Traja-<br>nje pro-<br>grama<br>(h:min) | Potroš-<br>nja<br>energije<br>(kWh/<br>ciklus) |
|--------------------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| Easy-Care ☞ + ☒<br>Cupboard Dry Plus | 0,0                     | 3,5                | 600                                                    | 50                           | 1:23                                   | 0,59                                           |
| Easy-Care ☞ + ☒<br>Cupboard Dry      | 2,0                     | 3,5                | 800                                                    | 40                           | 1:02                                   | 0,43                                           |
| Easy-Care ☞ + ☒<br>Cupboard Dry      | 2,0                     | 3,5                | 600                                                    | 50                           | 1:15                                   | 0,53                                           |
| Easy-Care ☞ + ☐<br>Iron Dry          | 12,0                    | 3,5                | 800                                                    | 40                           | 0:47                                   | 0,46                                           |
| Easy-Care ☞ + ☐<br>Iron Dry          | 12,0                    | 3,5                | 600                                                    | 50                           | 0:59                                   | 0,56                                           |
| Delicates ☐                          | 0,0                     | 2,0                | -                                                      | -                            | 0:59                                   | 0,42                                           |

## 20 Tehnički podaci

|                                              |                  |
|----------------------------------------------|------------------|
| Visina uređaja                               | 84,2 cm          |
| Širina uređaja                               | 59,8 cm          |
| Dubina uređaja                               | 61,3 cm          |
| Dubina uređaja<br>sa zatvorenim<br>vratima   | 64,8 cm          |
| Dubina uređaja s<br>otvorenim vrati-<br>ma   | 109,6 cm         |
| Težina                                       | 55,4 kg          |
| Maksimalna koli-<br>čina rublja              | 9,0 kg           |
| Mrežni napon                                 | 220-240 V, 50 Hz |
| ☞ Minimalni ins-<br>talacijski osigu-<br>rač | 10 A             |
| Nazivna snaga                                | 600 W            |

|                                     |                                                |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| Potrošnja snage                     | ■ Isključeno stanje: 0,30 W                    |
| Okolna tempera-<br>tura             | ■ Minimalno:<br>5 °C<br>■ Maksimalno:<br>35 °C |
| Duljina mrežnog<br>priključnog voda | 145 cm                                         |

Taj proizvod sadrži svjetla razreda energetske učinkovitosti F. Svjetla su dostupna kao zamjenski dio i smije ih zamijeniti samo osposobljeno stručno osoblje.

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2274374><sup>1</sup>. Ova web-adresa služi kao poveznica na službeni bazu podataka o proizvodima Europske unije EPREL.

<sup>1</sup> Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području. Ova web adresa bit će dostupna od 1. srpnja 2025.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9002017817** (050710)

hr